



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK IX. - č.28/2026



**OZNAMY NA 15.NEDEĽU
V CEZROČNOM OBDOBÍ "A"
12. - 19. 07. 2026**



deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
15. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ		
nedeľa 12.07.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 14.00 – 16.45	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky stretnutie pri občerstvení v Church Hall
pondelok 13.07.	féria 15. týždňa v cezročnom období	
utorok 14.07.	féria 15. týždňa v cezročnom období	
streda 15.07.	sv. Bonaventúru, biskupa a učiteľa Cirkvi <i>spomienka</i>	
štvrtok 16.07.	féria 15. týždňa v cezročnom období	
piatok 17.07.	Sv. Andreja-Svorada a Beňadika, pustovníkov <i>spomienka</i>	
sobota 18.07.	féria 15. týždňa v cezročnom období	
16. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ		
nedeľa 19.07.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 14.00 – 16.45	ruženec + spovedanie svätá omša – slovensko-česky stretnutie pri občerstvení v Church Hall

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicssafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ**



Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.
Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy
GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.
Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomyšleným
spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM
prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky,
manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru –
iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!



KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...



PRVÁ ČASŤ: VYZNANIE VIERY



DRUHÁ ČASŤ: SLÁVENIE KREŠŤANSKÉHO TAJOMSTVA



TRETIA ČASŤ: ŽIVOT V KRISTOVI



PRVÝ ODDIEL: POVOLANIE ČLOVEKA: ŽIVOT V DUCHU



DRUHÝ ODDIEL: DESAŤ PRIKÁZANÍ



DRUHÁ KAPITOLA: “MILOVAŤ BUDEŠ SVOJHO BLÍŽNEHO AKO SEBA SAMÉHO.”

8. ČLÁNOK **ÔSME PRIKÁZANIE**

III. PREVINENIA PROTI PRAVDE

2486 Lož – pretože je porušením čnosti pravdovravnosti – je skutočným násilím, spáchaným na blížnom. Zasahuje ho v jeho schopnosti poznania, ktorá je podmienkou každého úsudku a každého rozhodnutia. Obsahuje v zárodku rozdelenie duchov a všetko zlo, (1607) ktoré toto rozdelenie spôsobuje. Lož je škodlivá pre každú spoločnosť, podkopáva dôveru medzi ľuďmi a trhá tkanivo spoločenských vzťahov.

2487 Každé previnenie proti spravodlivosti a pravde ukladá pôvodcovi previnenia povinnosť nápravy, (1459) a to aj vtedy, keď sa mu odpustilo. Keď nie je možné napraviť krivdu verejne, treba to urobiť tajne. Ak toho, kto utrpel škodu, nemožno odškodniť priamo, treba mu dať v mene lásky morálne zadosťučinenie. (2412) Táto povinnosť sa vzťahuje aj na priestupky proti dobrému menu blížneho. Toto morálne a niekedy aj materiálne odškodnenie sa má ohodnotiť podľa veľkosti spôsobenej škody. Zaväzuje vo svedomí.

IV. REŠPEKTOVANIE PRAVDY

2488 Právo na komunikovanie pravdy nie je absolútne. (1740) Každý má svoj život usporadúvať podľa evanjeliového prikázania bratskej lásky. Tá vyžaduje, aby sa v konkrétnych situáciách posúdilo, či sa má vyjaviť pravda tomu, kto sa na ňu pýta, alebo nie.

2489 Láska a rešpektovanie pravdy majú určovať odpoveď na každú žiadosť o informáciu alebo o správu. Dobro a bezpečnosť blízkeho, rešpektovanie súkromného života a spoločné dobro sú dostatočné dôvody, aby sa mlčalo o tom, čo sa nemá vedieť, alebo aby sa použila diskretnosť v reči. (2284) Povinnosť vyhnúť sa pohoršeniu si často vyžaduje prísnu diskretnosť. Nikto nie je povinný vyjaviť pravdu tomu, kto nemá právo ju poznať.

2490 Spovedné tajomstvo je posvätné (1467) a pod nijakou zámkou sa nemôže prezradiť. „Sviatosťné tajomstvo je neporušiteľné; preto spovedníkovi je zakázané prezradiť nejakého kajúcnika slovami alebo akýmkoľvek iným spôsobom a z akéhokoľvek dôvodu.“

BIBLICKÉ STRETNUTIE



Dávame na vedomie, že počas letných mesiacov júl a august sa biblické stretnutia konať nebudú. Oznam o najbližšom stretnutí bude uverejnený na webovej stránke SCM v Londýne aj na Facebooku.

Prajeme všetkým požehnané letné dni. Vidíme sa znova v septembri.



Otvorené biblické stretko na London Bridge

PODCAST BIBLIA ZA ROK

Dávame do pozornosti, že od 1. januára 2026 je možnosť počúvania podcastu BIBLIA ZA ROK vďaka vydavateľstvu Nová jar.

Je to podcast v slovenskom jazyku, ktorý nahovoril o Patrik Taraj a o Pavol Forgáč. Je to preklad najpočúvanejšieho podcastu v Amerike, ktorý nahovoril Fr Mike Schmitz.

Prechádza sa v ňom celou Bibliou od stvorenia sveta až po knihu Zjavenia.

Využime túto príležitosť, aby sme lepšie spoznali naše náboženstvo, Boží plán a akú úlohu máme v ňom aj my. Počúvať môžete denne cez stránku <https://novajar.sk/podcast/> alebo cez svoju podcastovú aplikáciu, kde si môžete nastaviť odber podcastu a každé ráno dostanete upozornenie.



SCM v Londýne HĽADÁ:

SCM v Londýne hľadá osobu, ktorá má skúsenosť so sledovaním výziev Ministerstva zahraničných vecí a následným písaním projektov, ktoré by pomohli našej misii... napríklad na nástenné kalendáre, ktoré každoročne pripravujeme, na duchovné obnovy, kultúrne podujatia a podobne...



Prihláste sa e-mailom alebo osobne.

Ďakujeme 🙏

PONUKA UBYTOVANIA

Možnosť ubytovania v oblasti WALTHAMSTOW, E17 9AG. Najbližšia stanica metra je WALTHAMSTOW CENTRAL - 7. minút alebo stanica WALTHAMSTOW QUEEN'S ROAD. Cena je maximálne £850/mesačne vrátane všetkých účtov plus depozit. Všetci, ktorí tam bývajú, sú Slováci - muži. Izba je voľná od 1. AUGUSTA. V prípade záujmu a bližších informácií kontaktujte Igora na čísle 07702785069.

PRAJEME VÁM PRÍJEMNÉ A ZDRAVIU TELA I DUŠI PROSPEŠNÉ PREŽITIE DOVOLENKOVÝCH DNÍ



DOVOLENKOVO-PRÁZDNINOVÝ REŽIM SCM

**Počas mesiacov
júl a august
kancelária SCM
pre čerpanie dovolenky
nebude v prevádzke
a nebudú sa vybavovať
žiadne administratívne záležitosti !!!**



PODPORA SCM V ROKU 2026

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatosťné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO

Pán Boh vás odmeň za Vašu štedrosť.

**MOŽNOSŤ BEZHOTOVOSTNÝCH
PRÍSPEVKOV PRE SCM LONDON**

Keďže doba stále napreduje a stále menej ľudí využíva hotovosť, SCM ponúka aj možnosť prispievania:

BANKOVÝM PREVODOM

HSBC Plc Bank

Account holder: **Diocese of Westminster**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



alebo cez **PLATOBNÝ TERMINÁL:**

Terminál je prepojený priamo s bankovým účtom SCM v Londýne.

alebo môžete použiť **QR KÓD:**

1. NASKENUJTE QR KÓD CEZ MOBIL
2. VYBERTE SUMU, KTOROU NÁS CHCETE PODPORIŤ A POTVRDITE JU.
3. **TENTO VARIANT PONÚKA MOŽNOSŤ PRÍSPEVOK NAVÝŠIŤ O GIFT AID NÁSLEDNÝM VYPLNENÍM VAŠICH ÚDAJOV**
4. HOTOVO. ĎAKUJEME!



MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v nedeľu
05/07/2026

Zbierka : £ 75.00

GA obálky : £ 200.00

Mesačné výdavky SCM sú v priemere
£4,000/mesiac. Svätá omša o 14.00 hod.
každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná
za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



Všetkým dobrodincom vyslovujeme úprimné: Pán Boh odpláť!

**Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce
POĎAKOVAŤ**

**všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom
SCM**

**prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy
za ich pravidelné príspevky.**

Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu

k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali

.....

**Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť
a šľachetnosť srdca.**

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tíbor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Prv, ako nás budete kontaktovať, prečítajte si základné informácie na [webstránke SCM](#).

**Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude
v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.**

POKYNY SÚVISIACE S PRÍTOMNOSŤOU V CHURCH HALL A JEJ UŽÍVANÍM:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadok v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM.
- Žiadame všetkých návštevníkov a užívateľov týchto priestorov o plné rešpektovanie pokynov tejto osoby.
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj uvítame príspevok 1 libra/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami.*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 12.07. – Nina
- 13.07. – Margita
- 14.07. – Kamil
- 15.07. – Henrich
- 16.07. – Drahomír
- 17.07. – Bohuslav
- 18.07. – Kamila
- 19.07. – Dušana



Created and printed by SCM London

Náklad / Number of prints : 25

www.scmlondon.org

Slovak Catholic Mission in London

© London 2026